

## Technische goedkeuring ATG met certificatie

## Goedkeurings- en certificatieoperator



Schrijnwerk - Halffabricaten voor  
venster- en deursystemen met  
profielen uit PVC

**SALAMANDER**  
**UV bestendige PVC-U**  
**compounds**

Geldig van 31/05/2022  
tot 30/05/2027



**Belgian Construction Certification Association**  
**Aarlenstraat 53 – 1040 Brussel**

<http://www.bcca.be> – [info@bcca.be](mailto:info@bcca.be)

### Goedkeuringshouder

Salamander Industrie Produkte GmbH  
Jakob-Sigle-Strasse, 58  
86842 Türkheim - Duitsland  
Tel.: +49 (0)8245 52 325  
Fax: +49 (0)8245 52 1325  
Website: [www.sip-windows.com](http://www.sip-windows.com)  
E-mail: [info@sip.de](mailto:info@sip.de)

## 1 Doel en draagwijdte van de technische goedkeuring

Deze technische goedkeuring betreft een gunstige beoordeling van het product (zoals hierboven beschreven) door de door de BUTgb aangeduide onafhankelijke goedkeuringsoperator, BCCA, voor de in deze technische goedkeuring vermelde toepassing.

De technische goedkeuring legt de resultaten vast van het goedkeuringsonderzoek. Dit onderzoek bestaat uit: de identificatie van de relevante eigenschappen van het product in functie van de beoogde toepassing en de plaatsings- of verwerkingswijze ervan, de opvatting van het product en de betrouwbaarheid van de productie.

De technische goedkeuring heeft een hoog betrouwbaarheidsniveau door de statistische interpretatie van de controleresultaten, de periodieke opvolging, de aanpassing aan de stand van zaken en techniek en de kwaliteitsbewaking van de goedkeuringshouder.

Het behouden van de technische goedkeuring vereist dat de goedkeuringshouder te allen tijde kan bewijzen dat hij het nodige doet opdat de gebruiksgeschiktheid van het product aangetoond blijft. De opvolging van de overeenkomstigheid van het product met de technische goedkeuring is daarbij essentieel. Deze opvolging wordt door de BUTgb toevertrouwd aan een onafhankelijke certificatieoperator, BCCA.

De goedkeuringshouder [en de verdeler] moet(en) de onderzoeksresultaten, opgenomen in de technische goedkeuring, in acht te nemen bij het ter beschikking stellen van informatie aan een partij. De BUTgb of de certificatieoperator kunnen de nodige initiatieven ondernemen indien de goedkeuringshouder [of de verdeler] dit niet of niet voldoende uit eigen beweging doen.

De technische goedkeuring en de certificatie van de overeenkomstigheid van het product met de technische goedkeuring, staan los van individueel uitgevoerde werken, de aannemer en/of architect zijn uitsluitend verantwoordelijk voor de overeenstemming van de uitgevoerde werken met de bepalingen van het bestek.

De technische goedkeuring behandelt, met uitzondering van specifiek opgenomen bepalingen, niet de veiligheid op de bouwplaats, gezondheidsaspecten en duurzaam gebruik van grondstoffen. Bijgevolg is de BUTgb niet verantwoordelijk voor enige schade die zou worden veroorzaakt door het niet naleven door de goedkeuringshouder of de aannemer(s) en/of de architect van de bepalingen m.b.t. veiligheid op de bouwplaats, gezondheidsaspecten en duurzaam gebruik van grondstoffen.

Opmerking: In deze technische goedkeuring wordt steeds de term "aannemer" gebruikt. Deze term verwijst naar de entiteit die de werken uitvoert. Deze term mag ook gelezen worden als andere hiervoor vaak gebruikte termen zoals "uitvoerder", "installateur" en "verwerker".

## 2 Voorwerp

De technische goedkeuring van een PVC-U -compound geeft de technische beschrijving van een vinylsamenstelling voor de vervaardiging van PVC-U -raamprofielen die over de kenmerken beschikt vermeld in § 3 en de prestaties levert vermeld in § 4, voor zover deze compound aangewend wordt overeenkomstig de regels van de kunst.

De vermelde prestatieniveaus worden bepaald overeenkomstig de criteria van STS 52.3 en NBN EN 12608-1 op basis van een aantal representatieve proeven.

Voor vinylsamenstellingen die afwijken van de gegeven beschrijving moeten er extra proeven uitgevoerd worden overeenkomstig de criteria van STS 52.3:2008 en NBN EN 12608-1:2016+A1:2020.

De goedkeuringshouder mag enkel naar deze goedkeuring verwijzen voor de vinylsamenstellingen waarvoor daadwerkelijk aangetoond kan worden dat de beschrijving geheel conform is aan de vinylsamenstellingen zoals beschreven in deze goedkeuring.

De fabrikanten van afgeleide (half) fabricaten mogen niet verwijzen naar deze goedkeuring, uitgezonderd voor deze (half) fabricaten die zelf het onderwerp uitmaken van een technische goedkeuring.

De goedkeuringstekst en de certificatie van de overeenstemming van de vinylsamenstellingen met de goedkeuringstekst staan los van de kwaliteit van de individuele leveringen. De goedkeuringshouder, de fabrikanten van de afgeleide (half) fabricaten, de firma's die deze producten gebruiken of verwerken, de plaatsers en de voorschrijvers blijven bijgevolg onverminderd verantwoordelijk voor de overeenstemming van de uitvoering met de bepalingen van het bestek.

## 3 Beschrijving van het product

Deze technische goedkeuring beschrijft de compounds die aangewend worden door Salamander Industrie-Produkte GmbH, Türkheim Duitsland en door Door Systems S.A., Wloclawek Polen voor de vervaardiging van PVC-U raamprofielen.

Voor deze compounds mag enkel eigen PVC-U herbruik materiaal met eenzelfde samenstelling bijgevoegd worden volgens NBN EN 12608-1:2016+A1:2020 § 3.4.7 (noot 1 inbegrepen). Het gebruik van vreemd herbruikbaar materiaal ERM volgens NBN EN 12608-1:2016+A1:2020 § 3.4.8 en § 5.1.3 en gerecycleerd materiaal RM volgens NBN EN 12608-1:2016+A1:2020 § 3.4.9 en § 5.1.3 maakt het onderwerp van de technische goedkeuring ATG H942.

Er worden twee types van compounds vervaardigd: BZ01 en BZ03 en SZ03 en SZ04 die in het wit en het crème geleverd worden.

### 3.1 Compounds BZ01 en BZ03

Compounds BZ01 en BZ03 worden in het wit geleverd. Hun kleurwaarden staan in tabel 1.

**Tabel 1 – Witte compound overeenkomstig STS 52.3 en NBN EN 12608-1**

Prestaties	Tolerantie NBN EN 12608-1	BZ01 & BZ03	
		Wit	Crème
<b>Kleur</b>			
<b>L*</b>	± 1,00	93,40	90,50
<b>a*</b>	± 0,50	-0,9	0,70
<b>b*</b>	± 0,80	2,0	9,30
<b>Stabilisator</b>		CaZn	

Gemeten volgens NBN EN ISO 18314-1 met Konica Minolta CM26dG, D65, d/8° messgeometrie 10° Normalbeobachter, op geëxtrudeerde profielen.

Deze compound wordt vervaardigd door Systems S.A., Al. Kazimierza Wielkiego 6A, 87-800 Wloclawek, Polen.

Deze compounds worden samengesteld uit PVC-U-harsen, UV-, thermische en mechanische stabilisatoren (Ca-Zn), pigmenten, vloeimiddelen, vulstoffen, enz.

In de tabellen 2 en 3 staan de kenmerken van de compound.

**Tabel 2 – Identificatiekenmerken van de compound**

Kenmerk	Proefnorm	Criterion	Tolerantie	Declaratie fabrikant	
		STS 52.3 NBN EN 12608-1		BZ01	BZ03
<b>DHC (stabilisatietijd) (min.)</b>	NBN EN ISO 182-3, 200 °C <sup>(1)</sup>		± 15% relatief	36,7 ± 5,5	39,0 ± 5,9
<b>Asgehalte (%)</b>	NBN EN ISO 3451-5, A		± 7 % relatief	8,1 ± 0,57	10,7 ± 0,75
<b>Dichtheid (kg/m³)</b>	NBN EN ISO 1183-1		± 20	1442	1460

<sup>(1)</sup>: Uitgevoerd met het toestel Metrohm Thermomat PVC 763, bemonstering 0,50g in gedemineraliseerd wateroplossing 60,0ml

Tabel 3 – Fysische kenmerken van de compound

Kenmerk	Proefnorm	Criterion	Tolerantie	Declaratie fabrikant
		STS 52.3 NBN EN 12608-1		BZ01 & BZ03
Vicat (°C) 5 kg	NBN EN ISO 306 meth. B 50	≥ 75	± 2	81
Impact-weerstand Charpy <sup>(1)</sup> (kJ/m <sup>2</sup> )	NBN EN ISO 179-2 Type 1eA	≥ 20		≥ 20
Elasticiteitsmodulus bij buiging (MPa)	NBN EN ISO 178	≥ 2200		≥ 2200
Trekslagsterkte (kJ/m <sup>2</sup> )	NBN EN ISO 8256, type 5	≥ 600		≥ 600

<sup>(1)</sup>: De impactweerstand (schokcharpyweerstand) van een profiel wordt gecontroleerd conform NBN EN 477.

### 3.2 Compounds SZ 03 en SZ 04

Compound SZ 03 en SZ04 worden in het wit geleverd. Zijn kleurwaarden staan in tabel 4.

Tabel 4 – Witte compound overeenkomstig STS 52.3 en NBN EN 12608-1

Prestaties	Tolerantie NBN EN 12608-1	SZ 03 & SZ 04	
Kleur		Wit	Crème
		SZ03 SZ04	SZ03 SZ04
Kleur L*	± 1,00	93,4	90,50
a*	± 0,50	-0,6	0,70
b*	± 0,80	0,0	9,3
Stabilisator		CaZn	

Gemeten volgens NBN EN ISO 18314-1 met Konika CM-26dG Normallichtart D65, Messgeometrie d/8° 10° Normalbeobachter, op geëxtrudeerde profielen.

Deze compound wordt vervaardigd door de firma Salamander Industrie-Produkte GmbH, Jakob-Sigle-Strasse 58, 86842 Türkheim, Duitsland.

Deze compounds worden samengesteld uit PVC-U-harsen, UV-, thermische en mechanische stabilisatoren (Ca-Zn), pigmenten, vloeimiddelen, vulstoffen, enz.

In de tabellen 5 en 6 staan de kenmerken van de compound.

Tabel 5 – Identificatiekenmerken van de compound

Kenmerk	Proefnorm	Criterion	Tolerantie	Declaratie fabrikant	
		STS 52.3 NBN EN 12608-1		SZ03	SZ 04
DHC (stabilisatietijd) (min.)	NBN EN ISO 182-3, 200 °C <sup>(1)</sup>		± 15% relatief	49 ± 7,35	
Asgehalte (%)	NBN EN ISO 3451-5, A		± 7 % relatief	8,9 ± 0,62	9,7 ± 0,68
Dichtheid (kg/m <sup>3</sup> )	NBN EN ISO 1183-1		± 20	1444	1460

<sup>(1)</sup>: Uitgevoerd met het toestel Metrohm Thermomat PVC 895, bemonstering 0,50g in gedemineraliseerd wateroplossing 60,0ml

Tabel 6 – Fysische kenmerken van de compound

Kenmerk	Proefnorm	Criterion	Tolerantie	Declaratie fabrikant	
		STS 52.3 NBN EN 12608-1		SZ 03	SZ 04
Vicat (°C) 5 kg	NBN ISO 306 meth. B 50	≥ 75	± 2	81	82
Impact-weerstand Charpy <sup>(1)</sup> (kJ/m <sup>2</sup> )	NBN EN ISO 179-2 Type 1eA	≥ 20		≥ 20	
Elasticiteits-modulus bij buiging (MPa)	NBN EN ISO 178	≥ 2200		≥ 2200	
Trekslag-sterkte (kJ/m <sup>2</sup> )	NBN EN ISO 8256, type 5	≥ 600		≥ 600	

## 4 Prestaties

De proefverslagen in verband met de gebruiksgeschiktheid van deze compounds voor de vervaardiging van PVC-U-profielen (STS 52.3:2008 tabel 6) en in verband met de beoordeling van de profielen na kunstmatige veroudering (STS 52.3:2008 tabel 8) staan in het interne dossier van de BUtgb. De geteste profielen voldoen aan de criteria van STS 52.3:2008 en NBN EN 12608-1:2016+A1:2020.

De goedkeuringshouder verklaart conform te zijn aan de Europese verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees parlement en de raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) voor de elementen van het systeem die door de goedkeuringshouder worden aangeleverd.

Zie: <http://economie.fgov.be/nl/>.

## 5 Voorwaarden

- A. De technische goedkeuring heeft uitsluitend betrekking op het product vermeld op de voorpagina van deze technische goedkeuring
- B. Enkel de goedkeuringshouder en desgevallend de verdeler kunnen aanspraak maken op de technische goedkeuring.
- C. De goedkeuringshouder en desgevallend de verdeler mogen geen gebruik maken van de naam en het logo van de BUtgb, het ATG-merk, de technische goedkeuring of het goedkeuringsnummer, voor productbeoordelingen die niet in overeenstemming zijn met de technische goedkeuring of voor een product, kit of systeem alsook de eigenschappen of kenmerken ervan, die niet het voorwerp uitmaken van de technische goedkeuring.
- D. Informatie die door de goedkeuringshouder, de verdeler of een erkende aannemer, of hun vertegenwoordigers, op welke wijze dan ook, ter beschikking wordt gesteld van (potentiële) gebruikers (bv. bouwheren, aannemers, architecten, voorschrijvers, ontwerpers, ... ) van het product, die het voorwerp zijn van de technische goedkeuring, mag niet onvolledig of in strijd zijn met de inhoud van de technische goedkeuring, noch met informatie waarnaar in de technische goedkeuring wordt verwezen.
- E. De goedkeuringshouder is steeds verplicht tijdig eventuele aanpassingen aan de grondstoffen en producten, de verwerkingsrichtlijnen, het productie- en verwerkingsproces en/of de uitrusting, voorafgaandelijk aan de BUtgb, de goedkeurings- en de certificatieoperator bekend te maken. Afhankelijk van de meegedeelde informatie kunnen de BUtgb, de goedkeurings- en de certificatieoperator oordelen dat de technische goedkeuring al dan niet moet worden aangepast.
- F. De technische goedkeuring kwam tot stand op basis van de beschikbare technische en wetenschappelijke kennis en informatie, aangevuld door informatie ter beschikking gesteld door de aanvrager en vervolledigd door een goedkeuringsonderzoek dat rekening houdt met het specifieke karakter van het product. Niettemin blijven de gebruikers verantwoordelijk voor de selectie van het product, zoals beschreven in de technische goedkeuring, voor de specifieke door de gebruiker beoogde toepassing.
- G. De intellectuele eigendomsrechten betreffende de technische goedkeuring, waaronder de auteursrechten, behoren exclusief toe aan de BUtgb
- H. Verwijzingen naar de technische goedkeuring dienen te gebeuren aan de hand van de ATG-aanwijzer (ATG H934) en de geldigheidstermijn.
- I. De BUtgb, de goedkeuringsoperator en de certificatieoperator kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor enige schade of nadelig gevolg veroorzaakt aan derden (o.m. de gebruiker) ingevolge het niet nakomen door de goedkeuringshouder of de verdeler van de bepalingen van dit artikel 5.

Deze technische goedkeuring is gepubliceerd door de BUtgb, onder verantwoordelijkheid van de goedkeuringsoperator, BCCA, en op basis van het gunstig advies van de Gespecialiseerde Groep "GEVELS", verleend op 26 juni 2015 .

Daarnaast bevestigde de certificatieoperator, BCCA, dat de productie aan de certificatievoorwaarden voldoet en dat met de goedkeuringshouder een certificatieovereenkomst ondertekend werd.

Datum van deze uitgave: 31 mei 2022.

Deze ATG vervangt ATG H934 geldig vanaf 21/10/2021 tot 20/10/2026. De wijzigingen t.o.v. voorgaande versie worden hieronder opgesomd::

#### Aanpassingen t.o.v. de voorgaande versie

- Uitbreiding met compound SZ04
- Verwijderen van compound SZ01

Voor de BUtgb, als geldigverklaring van het goedkeuringsproces

Voor de goedkeurings- en certificatieoperator

Eric Winnepeninckx,  
Secretaris-generaal

Benny De Blaere  
Directeur

Olivier Delbrouck,  
Directeur-generaal

De technische goedkeuring blijft geldig, gesteld dat het product, de vervaardiging ervan en alle daarmee verband houdende relevante processen:

- onderhouden worden, zodat minstens de onderzoeksresultaten bereikt worden zoals bepaald in deze technische goedkeuring;
- doorlopend aan de controle door de certificatieoperator onderworpen worden en deze bevestigt dat de certificatie geldig blijft.

Wanneer niet langer wordt voldaan aan deze voorwaarden, zal de technische goedkeuring worden opgeschort of ingetrokken en van de BUtgb-website worden verwijderd. Technische goedkeuringen worden regelmatig geactualiseerd. Het wordt aanbevolen steeds gebruik te maken van de versie die op de BUtgb-website ([www.butgb-ubatc.be](http://www.butgb-ubatc.be)) gepubliceerd werd.

De meest recente versie van de technische goedkeuring kan geconsulteerd worden d.m.v. de hiernaast afgebeelde QR-code.



De BUtgb vzw werd aangemeld door de FOD Economie in het kader van Verordening (EU) n°305/2011. De door de BUtgb vzw aangeduide certificatieoperatoren werken volgens een door BELAC ([www.belac.be](http://www.belac.be)) accreditbaar systeem.

De BUtgb vzw is een goedkeuringsinstituut dat lid is van:



European Organisation for Technical Assessment

[www.eota.eu](http://www.eota.eu)



Europese Unie voor de technische goedkeuring in de bouw

[www.ueatc.eu](http://www.ueatc.eu)



World Federation of Technical Assessment Organisations

[www.wftao.com](http://www.wftao.com)